

**Bill 205**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi 205**

**Projet de loi d'un député**

---

5<sup>th</sup> Session, 39<sup>th</sup> Legislature,  
Manitoba,  
60 Elizabeth II, 2011

---

---

5<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature,  
Manitoba,  
60 Elizabeth II, 2011

---

**BILL 205**

**PROJET DE LOI 205**

**THE REGIONAL HEALTH  
AUTHORITIES AMENDMENT ACT  
(MAMMOGRAPHY ACCREDITATION)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES OFFICES  
RÉGIONAUX DE LA SANTÉ  
(HOMOLOGATION DES MAMMOGRAPHES)**

Mrs. Driedger

M<sup>me</sup> Driedger

---

First Reading / Première lecture : \_\_\_\_\_

Second Reading / Deuxième lecture : \_\_\_\_\_

Committee / Comité : \_\_\_\_\_

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : \_\_\_\_\_

Royal Assent / Date de sanction : \_\_\_\_\_

---

## EXPLANATORY NOTE

---

This Bill amends *The Regional Health Authorities Act* to require every regional health authority to use mammography units that are currently accredited.

## NOTE EXPLICATIVE

---

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur les offices régionaux de la santé* afin d'exiger des offices régionaux de la santé qu'ils utilisent des mammographes visés par une homologation valide.

**BILL 205**

**THE REGIONAL HEALTH  
AUTHORITIES AMENDMENT ACT  
(MAMMOGRAPHY ACCREDITATION)**

(Assented to \_\_\_\_\_ )

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

*C.C.S.M. c. R34 amended*

*1 The Regional Health Authorities Act is amended by this Act.*

*2 The following is added after section 28:*

**Mammography unit accreditation**

**28.1** A regional health authority must ensure that a mammography unit is not used in its health region unless the unit is currently accredited by the Canadian Association of Radiologists or another accreditation body designated by regulation.

*3 The following is added after clause 60(b):*

(b.1) designating an accreditation body for the purpose of section 28.1;

**PROJET DE LOI 205**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES OFFICES  
RÉGIONAUX DE LA SANTÉ  
(HOMOLOGATION DES MAMMOGRAPHES)**

(Date de sanction : \_\_\_\_\_ )

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

*Modification du c. R34 de la C.P.L.M.*

*1 La présente loi modifie la Loi sur les offices régionaux de la santé.*

*2 Il est ajouté, après l'article 28, ce qui suit :*

**Mammographes — homologation obligatoire**

**28.1** Les offices régionaux de la santé veillent à ce que les mammographes utilisés dans leur région sanitaire soient visés par une homologation valide délivrée par l'Association canadienne des radiologistes ou un autre organisme d'homologation désigné par règlement.

*3 Il est ajouté, après l'alinéa 60b), ce qui suit :*

b.1) désigner un organisme d'homologation pour l'application de l'article 28.1;

*Coming into force*

*4 This Act comes into force on the day it receives royal assent.*

*Entrée en vigueur*

*4 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.*

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

---

L'Imprimeur de la Reine  
du Manitoba